

ترجمه و تست کامل

زبان تخصصی ۴

(مدیریت بازرگانی)

انتشارات هانیوان

قم - فیابان توهید - ۱۰ متری زاد - قهقهه ۱۷ - نبش ولایت

همراه: ۶۰۵۲ ۱۵۳ ۰۹۱۲

تلفن: ۸۸۱۷۱۱۱ - ۸۸۱۷۶۳۱

- نام کتاب: ترجمه و تست زبان تخصصی ۴ مدیریت بازرگانی
- مولف: شهربانو ثمر بخش تهرانی
- مترجم: سید محمد جواد حجازی - اکرم رضانی
- ناشر: انتشارات هانیوان
- چاپ: قدس
- نوبت چاپ: اول (بهار ۸۴)
- قطع: وزیری
- شمارگان: ۳۰۰۰

هرگونه استفاده علمی و الگو برداری از این کتاب که منجر به خلق

کتاب راهنمای دیگری بشود شرعاً و قانوناً مجاز نمی باشد

۱۴۰۰ تومان

فهرست مطالب

عنوان	صفحه
فصل اول	۷
فصل دوم	۳۳
فصل سوم	۵۵
فصل چهارم	۷۵
فصل پنجم	۹۹
فصل ششم	۱۲۳
نمونه سؤالات فصل اول	۱۴۵
نمونه سؤالات فصل دوم	۱۴۷
نمونه سؤالات فصل سوم	۱۴۹
نمونه سؤالات فصل چهارم	۱۵۲
نمونه سؤالات فصل پنجم	۱۵۴
نمونه سؤالات فصل سوم	۱۵۶
پاسخنامه	۱۵۸

Unit 1

فصل اول

Fundamentals of the international Business Situation

اساس وضعیت بازرگانی بین المللی

دانشجوی گرامی

کتاب حاضر، در ادامه تلاش جهت درک بهتر و عمیق‌تر مفاهیم و مباحث واحد مدیریت بازرگانی تهیه شده است. از آنجا که تمام هم ما در این اثر مصروف مفهوم سازی بوده، لذا به ناچار در برخی قسمت‌ها از سبک چشم پوشیده و مفهوم را مد نظر قرار داده‌ایم.

این برگردان دارای مزایایی است که امیدواریم در جهت ارتقاء و تکمیل مباحث مورد استفاده شما عزیزان قرار گیرد.

- تمام متون انگلیسی و فارسی بطور منظم و پیوسته درج گردیده تا امکان بررسی یک به یک و مقابله‌ای برای شما فراهم گردد.

- یکسری سوالات تستی نیز در پایان کتاب جهت آشنایی شما با نمونه سوالات امتحانی طرح شده است.

- واژه نامه نیز در پایان کتاب آمده.

امیداست این اثر نیز سهمی هرچند جزئی در ارتقاء دانش جوانان این مرز و بوم داشته باشد. و از شما عزیزان نیز خواهشمندیم پیشنهادات و انتقادات خود را جهت رفع نقایص سهوی این اثر به ما ارائه دهید.

General Aims

اهداف کلی

This unit is designed to help you learn a number of key words; to familiarize you with typical passages; and to enable you to translate the related passages.

این فصل جهت کمک به شما در یادگیری یکسری واژه‌های تخصصی؛ آشنایی با متون نمونه و نحوه ترجمه متونی در این رابطه طرح گردیده است.

Behavioral Objectives

اهداف رفتاری

After carefully reading this unity, you are expected to:

پس از مطالعه دقیق این فصل انتظار می‌رود بتوانید:

1. Define the meaning of the following key words, and general words and use them in any related passages. Then do Exercises 1.1.3 and 1:1.4

۱. معنای واژه‌های عمومی و تخصصی زیر را بیان کرده و آنها را در هرگونه متنی از این دست رابطه به کار گیرید. سپس تمرینهای ۱.۱.۳ و ۱.۱.۴ را انجام دهید.

Key Words

واژه‌های تخصصی

asset, acquisition, front, hit, inflation, import, loss, merger, mission, monetary system, plant, restriction, stand to gain, subsidiary, tariff, track record, transportation

دارایی، تملک، حوزه، اصابت کردن، تورم، واردات، زیان، ادغام تجاری، مأموریت، نظام پولی، کارخانه، محدودیت، برای دریافت چیزی حمایت شدن، شرکت تابع، تعرفه گمرکی، سابقه کار، حمل و نقل.

General Words

واژه‌های عمومی

abreast, accuse, adjust, arena, assume, chief, clamp, deal, domestic, enhance, exacerbate, inevitably, instability, international, lobby, presence, pursue, scene, simultaneously, sphere, warning.

کنار هم، مقصر دانستن، تطبیق دادن، عرصه، فرض کردن، مهم، تحت فشار قرار دادن، معامله، داخلی، افزایش دادن، بدتر کردن، بطور اجتناب‌ناپذیر، بی‌ثباتی، بین‌المللی، اطاعت کردن، حضور، ادامه دادن، منظره، همزمان، حوزه و قلمرو، اخطار